

حوكمی موناقله شه كوردنی كور له گه ل باوكیدا له سه ر چۆنیه تی مامه له كوردنی له سه روه ت و سامانه كه ی

[كوردی - كوردی - kurdisch]

شیخ موحه مه د صالح المنجد

وه رگی رانی: ده سته ی به شی زمانی كوردی له مایه پری ئیسلام هاوس

پیدا چونه وه ی: پشتیوان سابیر عه زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

هل يجوز أن يناقش الابن والده في كيفية التصرف في
ثروة الأب ؟

« باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

حوکمی موناقله شه کردنی کوږ له گهل باوکیدا له سهر چونیه تی مامه له کردنی له سهر ووت و سامانه که ی

پرسیار: یه کیڅ له خزمه کانم زوړ جار موناقله شه له گهل باوکیدا ده کات له سهر نه وه ی پیو یسته باوکی چوڼ مامه له بکات له گهل سهر ووت و سامانه که ی و چی پی بکات، گومان له وه دا نییه سهر و ته که ش سهر و تی باوکیه تی، ئایا کوږ هیچ مافی کی هیه به سهر سهر ووت و سامانی باوکیه وه ؟ وه ئایا سهر و ته نه و سهر ووت و سامانه مافی نه وه ی هیه که شتیڅ فهرز بکات به سهر باوکیدا ؟

وه لام: سوپاس بو خوی گه وره ومیهره بان، وه درود و صلاّت و سه لام له سهر محمد المصطفی وئال و بهیت و یار و یاوه رانی هه تا هه تایه .

کوږ بو ی نییه موناقله شه یان داوا له باوکی بکات له سهر چونیه تی مامه له کردن به سهر ووت و سامانه که یه وه، چی جای

ئەوئى كە شتېكى لەسەر فەرز بكات لەبارەى سەرۆت
 وسامانەكەيەو، بېگومان ئەمە بى ئەدەبىيە بەرامبەر باوك،
 چونكە بەكو دەنگى زانايان كور هېچ دەسلات و مافيكى ديارى
 كراوى نىيە لە سەرۆت وسامانى باوكى، مادام ئەو باوكە
 باوكيكي خاوەن عەقلى دامەزراوى پەشيد بىت .

خو ئەگەر هاتوو ئەو موناقلەشە كردنە لەگەل باوكيدا
 موناقلەشەى لىپرسىنەو و موحاسەبە كردن بىت، يان ئىلزام
 كردنى بىت، يان فەرزكردنى راي خو بىت بەسەر راي باوكيدا
 لەسەر چۆنيەتى خەرجكردنى مالو سامانەكەى بىت، ئەو
 كاريكى نەشیاو و واجبە وازى لى بهيىت، ئەگەر نا ئەو بە
 ئازاردەرى باوكى دادەنریت كە يەكيكە لە گوناھە گەرەكان .

بەلام ئەگەر هاتوو هەلوئىستى ئەم كورە لە چوار چۆيەى
 ئامۆزگارى و راپۆزكردن بىت لە پىناو رىئيشاندانى بو بەدەست
 هينانى بەرزەوهندىەكانى، وەك بەرزەوهندى سەرۆت و

سامانه‌کە‌ی، بە‌رژو‌ه‌ن‌د‌یه‌کان‌ی باوکی، ئە‌وا ه‌یچ‌ی ت‌ی‌دا ن‌ی‌یه‌،
بە‌لام بە‌و مە‌رجە‌ی ل‌ه‌ سنووری ئە‌ده‌بی خۆ‌ی د‌ه‌رنه‌چ‌یت، ئە‌و
سنو‌ره‌ی ک‌ه‌ خە‌لکی خاوه‌ن پ‌ه‌وشت پ‌ه‌چاوی د‌ه‌ک‌ه‌ن .

بە‌لام ئە‌گەر ه‌اتوو باوکی ک‌ه‌س‌ی‌کی خاوه‌ن پ‌ر‌وش‌د ن‌ه‌بوو، بە‌
شی‌وه‌یه‌ک چاک و خراپی خۆ‌ی ل‌ه‌یه‌ک جودا ن‌ه‌د‌ه‌ک‌رده‌وه‌،
ک‌ه‌س‌ی‌کی موس‌ریف و مال بە‌ ف‌ی‌رۆ‌د‌ه‌ر بوو، یان بە‌رژو‌ه‌ندی خۆ‌ی
ن‌ه‌د‌ه‌زانی چۆ‌ن چۆ‌ن‌ینه‌، مال‌وسامانی خۆ‌ی ل‌ه‌ناو د‌ه‌برد، زیانی
بۆ ک‌ه‌سوکار و سامانه‌ک‌ه‌شی ه‌ه‌بوو، ل‌ه‌م ک‌اته‌دا در‌وسته‌ بە‌
حوک‌می حاک‌م‌ی‌کی ش‌ه‌رعی (ح‌ج‌ر) ی بخ‌ری‌ته‌ س‌ه‌ر و ن‌ه‌ه‌ی‌ل‌ری‌ت
مامه‌ل‌ه‌ بە‌ مال‌وسامانی‌ه‌وه‌ بکات .

ابن قدامه (پ‌ه‌حمه‌تی خ‌وای ل‌ی ب‌ی‌ت) د‌ه‌ل‌ی‌ت : « لا یدفع إلیه ماله
قبل وجود الأمرین : البلوغ ، والرشد ؛ ولو صار شیخه وهذا قول أكثر أهل العلم .
قال ابن المنذر: أكثر علماء الأمصار من أهل الحجاز، والعراق، والشام، ومصر،
یرون الحجر علی کل مضیع لماله ، صغیرا کان أو کبیرا » [المغنی " (297/4)]

واتا : پېش بالغ بوون وړه شيد بوون مالوسامانی نادرېته
 دهست، تهنانهت ئه گهر پياوړيكي به تهمه نيش بڼت، ئهمهش
 پای زوربهی زانایانه، ابن المنذریش ووتویهتی : زوربهی زوری
 زانایانی حجاز و عیراق و شام ومیصر وای دهبینین که (حجر)
 بخړیته سهرهموو ئهو کهسانه ی که مالو سامانی خوږیان
 بهفیرؤ ددهن و لهناوی دهبه، جا چی ئهو کهسه کهسیکی
 گه وره بڼت یان بچووک .

خوای گه ورهش زاناتره

سهرچاوه : مالپهړی ئیسلام پرسیار و وهلام